

March 2022 | NL

This page is also available in:

- ES
- BG
- CS
- DA
- EN
- DE
- ET
- FR
- EL
- GA
- HR
- IT
- LV
- LT
- HU
- MT
- PL
- PT
- FI
- RO
- SK
- SL
- SV

Available Languages:

HOOFDARTIKEL



Vrede is de enige strijd die de moeite van het voeren waard is

De oorlog in Oekraïne heeft ons er op brute wijze aan herinnerd waarom de EU ooit is opgericht: om blijvende vrede in Europa tot stand te brengen. Dat was helaas in de vergetelheid geraakt. Op een gegeven ogenblik was het Europese 'vredesverhaal' niet langer aantrekkelijk, vooral niet voor de jongere generatie. Nu leren we opnieuw dat, zoals Albert Camus zei, "vrede de enige strijd is die de moeite van het voeren waard is" en dat we ons moeten blijven inzetten om verandering teweeg te brengen waar dat nodig is.

Met de Russische invasie van Oekraïne is de grootste nachtmerrie van de twintigste eeuw — oorlog in Europa — terug van weggeweest. Opnieuw wordt de territoriale integriteit van een land ter discussie gesteld. Opnieuw dreigen hongersnood en genocide. De Russische agressie staat haaks op alles wat "Europees" en "democratisch" is. Europa mag en zal dat niet tolereren. Vrede vormt het fundament van de Europese Unie. De Unie is gegrondvest op de macht van de wet, niet op de wet van de macht.

Tien jaar geleden nam de Europese Unie de Nobelprijs voor de vrede in ontvangst als erkenning van het feit dat er al meer dan 60 jaar sprake is van vrede, verzoening en democratie in Europa. De EU moet zich krachtiger dan ooit blijven opwerpen als hoedster van vrede en democratie binnen en buiten Europa.

De grootste uitdaging waarmee Europa nu wordt geconfronteerd is oorlog en de gevolgen daarvan — migratie, verdere inflatie, stijgende energieprijzen en de noodzaak van militarisering. Opgaven die tot voor kort de actualiteit beheersten, zoals COVID-19, de bestrijding van de klimaatverandering of de opbouw van de strategische autonomie van Europa, zijn echter niet verdwenen. We moeten al deze uitdagingen aangaan en onze buren — het Oekraïense volk — blijven helpen. In dit verband ben ik verheugd over de conclusies van de informele EU-top in Versailles; het EESC herkent daarin zijn aanbevelingen om het militaire optreden op Oekraïense bodem onmiddellijk een halt toe te roepen, de Oekraïnse bevolking en vluchtelingen bescherming te bieden en de autonomie van Europa te versterken, met name in de energiesector.

Dit zijn geen gemakkelijke tijden, vooral omdat we nog altijd vermoeid zijn na COVID-19 en de recente lockdowns. We moeten de huidige eendracht echter zien vast te houden. Wat mij betreft staat één ding vast: een veerkrachtige democratie ontleent haar kracht en vitaliteit aan wat de Grieken "demos" noemden: het volk — of het nu werkgevers, werknemers of burgers in het

algemeen zijn. Alleen als we verenigd zijn, kunnen we onze Europese toekomst opbouwen.

Nu weten we weer wat ons bindt en wat de reden is om het Europese project te omarmen — VREDE.

Christa Schweng,
voorzitter van het EESC

VOOR IN UW AGENDA

31 maart-1 april 2022, Brussel (virtueel evenement)

Jouw Europa, jouw mening! 2022

31 maart 2022, Brussel (virtueel evenement)

Uitdagingen op gezondheidsgebied in de EU in de context van de pandemie

8 april 2022, Brussel

Werkgelegenheid onder jongeren met een handicap

7 mei 2022, Brussel (virtueel evenement)

Dag van Europa 2022



S?AWEK KAMINSKI / GW

VAN OEKRAÏNE OP WEG NAAR...

Dankzij het onvermoeibare en heroïsche werk van journalisten, fotografen en cameramensen die naar Oekraïne gaan, zijn we rechtstreeks getuige van de tragische gebeurtenissen die zich daar voltrekken. Een van hen, de Poolse fotograaf Sławek Kaminski, stuurde ons de foto's die hij maakte bij de Wit-Russisch-Poolse grens, Rzeszów en Medyka-Shehyni.

Vandaag publiceren we de eerste van die foto's, gemaakt bij de Pools-Oekraïense grens. Bedankt voor de momenten die u hebt vastgelegd.

Sławek Kamiński: fotojournalist voor Gazeta Wyborcza. Hij heeft diverse prijzen en onderscheidingen gekregen bij prestigieuze wedstrijden voor persfoto's. Winnaar van de hoofdprijs – foto van het jaar bij de

Grand Press Photo-wedstrijd voor 2019. Zijn archief biedt een compleet overzicht van de politieke veranderingen in Polen in de afgelopen 30 jaar. Zijn werk is gepubliceerd in de meeste Poolse en tal van buitenlandse nieuwsmedia en boeken. Hij heeft ook meegewerkt aan grote reclameprojecten. Zijn nieuwsfoto's zijn te zien op Wyborcza.pl en Reuters.

Photo: @instagram slawekkaminski.pl



DE SPECIALE GAST

Elke maand laten we u kennismaken met een speciale gast, iemand van wie het werk en de inzet een inspiratiebron vormen voor anderen. Een persoon die zich onderscheidt door zijn of haar moed, karakter en doorzettingsvermogen.

In de EESC Info van deze maand geven we het woord aan **Sławek Kamiński**, fotograaf voor Gazeta Wyborcza, die ons de foto's laat zien die hij aan de grens tussen Oekraïne en Polen heeft gemaakt.

Soortgelijke taferelen doen zich ook elders voor, want de Oekraïense bevolking steekt de grens over naar verschillende Europese landen: Polen, Hongarije, Slowakije, Roemenië en Moldavië.

Hoewel Sławek Kamiński een ervaren fotograaf is die vaak getuige is geweest van menselijke tragedies, voelde hij naar eigen zeggen een brok in zijn keel toen hij Oekraïense moeders en kinderen Polen binnen zag komen in Rzeszow, Przemyśl en Medyka-Szeginie en afscheid zag nemen van hun echtgenoten en vaders die naar hun eigen land terugkeerden om te vechten.

Nu de Oekraïense tragedie zich voor onze ogen afspeelt, weten we dankzij het onvermoeibare en heldhaftige werk van journalisten, fotografen en cameramannen als **Sławek Kamiński**, die daarheen gaan waar wij niet heen kunnen gaan, wat daar gebeurt en in wat voor tragische en benarde situatie mensen tijdens een oorlog terechtkomen. Dankzij hen blijven we op de hoogte en staan we klaar om te helpen.

Bij prestigieuze wedstrijden voor persfotografen heeft **Sławek Kamiński** diverse prijzen en onderscheidingen in de wacht gesleept. Bij de Grand Press Photo 2019 won hij de hoofdprijs: de foto van het jaar. Met zijn camera legt hij al ruim 30 jaar politieke veranderingen in Polen vast. Zijn werk is gepubliceerd in de meeste Poolse en tal van buitenlandse media en boeken. Hij heeft ook deelgenomen aan grote reclameprojecten. Zijn nieuwsfoto's zijn te zien op Wyborcza.pl en Reuters. (ll/ehp)



S?AWEK KAMINSKI: GRENS

Op zaterdag 26 februari 2022 vertrok ik om 5 uur ‘s ochtends heel spontaan naar de grens met een collega. De Russische invasie van Oekraïne was toen twee dagen aan de gang.

Dit soort reisjes is dagelijkse kost voor elke ervaren fotograaf, maar het geeft altijd spanning. In het schemerdonker rijden we naar Przemyśl. Onderweg raakt de benzine op, een hoop verwarde mensen, lichte paniek.

We halen het. Eerst de grensovergang in Medyka. Ellenlange files, veel geparkeerde auto’s. Massa’s mensen die wachten op familieleden en vrienden.

Daar is de eerste groep. Ik heb veel gezien in mijn leven, maar de aanblik hiervan grijpt me naar de keel. Jonge moeders te voet. Ze duwen een kinderwagen, slepen een koffer mee of hebben een kind aan hun hand. Ze worden geholpen door Poolse grenswachten, die zichtbaar aangedaan zijn.

Het ziet er allemaal wat anders uit dan aan die andere grens, een tijdje terug. Hier krijgen nieuwkomers een warm welkom, met tranen in hun ogen. Vrienden of familie nemen deze jonge vrouwen mee in hun eigen auto. Ze zijn veilig nu. Een eindje verderop, in feite pal ernaast, staat een groep Oekraïners die willen terugkeren naar hun land. Hoofdzakelijk mannen, die tegen de vijand gaan vechten.

Dan ga ik naar de grensovergang in Korczowa. ‘s Avonds het treinstation in Przemyśl en de opvanglocatie bij de hypermarkt.

En zo gaat het drie dagen door.

Het is telkens weer anders. Steeds meer vluchtelingen en steeds meer mensen die willen helpen. En helpen doen ze. De situatie lijkt onder controle. De winkels zijn open, er is elektriciteit en vooralsnog kun je overal bellen. De stapels kleren en voedsel worden steeds groter. Alles is bruikbaar. Alleen het nieuws van het front wordt steeds akeliger.

Op de terugweg passeert ons een lange colonne militaire voertuigen. Dit is een ernstige zaak. Er woedt immers een heuse oorlog net over de grens.

Er komen steeds meer vluchtelingen uit Oekraïne. Het zijn er al lang meer dan een miljoen.

De meesten van hen gaan naar grote steden. Daar wonen ze in treinstations, stadions en zorgcentra.



EEN VRAAG VOOR...

In onze rubriek “Een vraag voor ...” antwoordt EESC-lid **Javier Doz** op een vraag van EESC Info over de belangrijkste taken van de groep Europees semester, waarvan hij voorzitter is, in 2022.

U bent voorzitter van de groep Europees Semester. Wat zijn de belangrijkste taken die de groep dit jaar op zich zal nemen?



JAVIER DOZ: ACTIVITEITEN VAN DE GROEP EUROPEES SEMESTER

De groep Europees Semester (ESG) telt 39 leden, onder wie de voorzitter en de twee vicevoorzitters Luca Jahier (groep III) en Gonçalo Lobo (groep I). Het secretariaat, dat onder leiding staat van Jakob Andersen, telt drie personeelsleden en wordt ondersteund door een stagiaire. De structuur ervan wordt aangevuld met 27 tripartiete nationale delegaties, bestaande uit nog eens 39 leden.

De naam van de Groep geeft duidelijk aan wat haar opdracht is: het analyseren van en uitbrengen van advies over de economische governance van de EU en de procedures en inhoud daarvan, met inbegrip van de fasen die op nationaal niveau plaatsvinden. Van de verschillende documenten die deel uitmaken van het najaars- en het voorjaarspakket van het Europees Semester, legt de ESG zich met name toe op de jaarlijkse strategie voor duurzame ontwikkeling en op de twee adviezen (het eerste en het vervolgadvies) die het Comité ieder jaar over de strategie uitbrengt. De ESG belegt vijf vergaderingen per jaar, waarvan er één (meestal in mei of juni) toegankelijk is voor het publiek.

De huidige mandaatsperiode van de Groep is midden in de COVID 19-pandemie ingegaan, tegen de achtergrond van een forse paradigmaverschuiving in het economisch beleid van de EU ten opzichte van het tijdens de crisis van 2008-2012 gevoerde beleid: een combinatie van expansief monetair en begrotingsbeleid en een herstelplan van 750 miljard euro dat wordt gefinancierd met Europese obligaties. Sindsdien heeft de Groep zich vooral beziggehouden met de analyse van het NextGenerationEU-instrument en de daarmee verband houdende nationale plannen voor herstel en veerkracht. Dit heeft geleid tot een sterkere rol voor de nationale delegaties van de Groep, die een sleutelrol spelen bij de opstelling van de twee resoluties van het EESC over de herstelplannen. De eerste resolutie, die in februari 2021 door de voltallige vergadering van het EESC is goedgekeurd, was gericht op de evaluatie van de betrokkenheid van maatschappelijke organisaties bij de opstelling van de nationale plannen voor herstel en veerkracht, op basis van de standpunten van de nationale delegaties die via een enquête met vijf vragen en diverse debatten op nationaal niveau waren verzameld. In de resolutie werd kritiek geuit op de — ondanks hetgeen bepaald is in de verordening betreffende de herstel- en veerkrachtfaciliteit — over het algemeen geringe en povere participatie van de maatschappelijke organisaties.

De ESG en haar nationale delegaties werken momenteel aan een nieuwe, tijdens de meizitting te bespreken resolutie waarin de inhoud van de plannen, de economische en maatschappelijke gevolgen ervan en de betrokkenheid van maatschappelijke organisaties bij de uitvoering ervan zullen worden beoordeeld. Deze keer bevat de enquête 21 vragen. Er zal ook rekening worden gehouden met de conclusies van discussierondes, zoals de twee conferenties op nationaal niveau die samen met de nationale sociaal-economische raden zijn gehouden in de twee landen die de meeste middelen uit de herstel- en veerkrachtfaciliteit zullen ontvangen: Spanje en Italië. Het referentiekader wordt gevormd door de belangrijkste beoordelingen van de nationale herstel- en veerkrachtplannen door Europese denktanks en de gegevens die door de taskforce Herstel en veerkracht worden verstrekt.

Zodra het voorbereidende werk voor de tweede resolutie is afgerond, zal de Groep zich toeleggen op de hervorming van het Europees Semester en op een beoordeling van de investeringen die nodig zijn om de doelstellingen van de Europese Green Deal te verwezenlijken, met name met het oog op een rechtvaardige transitie naar een groene economie met klimaatneutraliteit in 2050. De hervorming van de procedures van het Europees Semester, gekoppeld aan de hervorming van het stabiliteits- en groeipact, zal het gespreksonderwerp zijn van de komende conferentie van de Groep op 3 juni. De Groep zal, met het oog op een analyse van de investeringsbehoeften uit hoofde van de Green Deal, voorstellen dat de afdelingen ECO en NAT in het laatste kwartaal van dit jaar een gezamenlijke vergadering houden.

Tot slot zal de Groep zich in de komende maanden hoe dan ook moeten buigen over de economische gevolgen van de Russische invasie in Oekraïne en van de sancties die de EU als reactie daarop en met het oog op het herstel van de soevereiniteit van ons buur- en broederland heeft afgekondigd.

Javier Doz

Voorzitter van de groep Europees Semester

NEW PUBLICATIONS

TO THE POINT

Ter zake

In onze rubriek “Ter zake” nodigen we leden van het EESC uit om even stil te staan bij de – in hun ogen – belangrijkste punten van een advies. Deze keer hebben we Ozlem Yildirim gevraagd om uitleg te geven over de problemen die voortvloeien uit het verband tussen milieubescherming en grondrechten.



Ozlem Yildirim: Erkenning van het recht op een gezond milieu als een grondrecht

De achteruitgang van het milieu en de klimaatverandering hebben directe en indirecte gevolgen voor een reeks grondrechten (zoals het recht op leven, het recht op gezondheid en het recht op onderwijs). Daarom heeft het EESC zich voor het eerst gebogen over de duidelijke verwevenheid tussen deze dimensies, die een streep dreigt te zetten door de vooruitgang die de afgelopen decennia op het gebied van ontwikkeling, wereldwijde gezondheid en armoedebestrijding is geboekt.

Het informatief rapport “Milieubescherming als voorwaarde voor eerbiediging van de grondrechten” heeft de gelegenheid geboden om cruciale vraagstukken op te pakken, waaronder het recht op een gezond milieu als grondrecht. Als auteur van dit rapport wil ik benadrukken dat het Europees Milieuagentschap (EMA) luchtverontreiniging beschouwt als het grootste milieugerelateerde gezondheidsrisico in Europa. Deze verontreiniging, die de menselijke gezondheid ernstig in gevaar brengt, leidt ook tot aanzienlijke economische kosten doordat de medische kosten stijgen, de productiviteit daalt, met name door niet-gewerkte dagen, en de oogsten in de landbouw verminderen. Wij zijn dan ook verheugd dat er een nieuw mensenrecht in opkomst is – het recht op een gezond, veilig en duurzaam milieu.

Volgens de Internationale Arbeidsorganisatie (IAO) zijn ca. 1,2 miljard banen (40 % van de banen in de wereld) afhankelijk van een gezond milieu. Door warmtestress zal het aantal werkuren in de wereld in 2030 met 2 % dalen, hetgeen neerkomt op 72 miljoen banen. De verontreiniging en achteruitgang van het milieu zal gevolgen hebben voor de productiviteit, de gezondheid, het inkomen en de voedselzekerheid van werknemers.

Daarom staat in het rapport: “De EU moet zich internationaal opstellen als betrouwbare partner door meer wetgeving uit te vaardigen die is gericht op een brede, op mensenrechten gebaseerde aanpak van klimaatactie en deze ook uit te voeren, zodat het beleid en de maatregelen ter beperking van de klimaatverandering daarop kunnen worden afgestemd en tegelijk de rechten van alle burgers worden beschermd. De EU moet zich met name consistent opstellen en meer aandacht besteden aan handelsovereenkomsten.”

In het rapport wordt een reeks maatregelen voorgesteld om ervoor te zorgen dat de klimaatactie van de EU gericht is op de grondrechten. Zo wordt aangedrongen op een duidelijke en gecoördineerde interdisciplinaire strategie en op de noodzaak om het proces van toetreding van de EU tot het EVRM te voltooien. Tot slot dringt het EESC aan op invoering van een EU-wet tegen onrechtmatige gerechtelijke procedures die bedoeld zijn om klokkenluiders, journalisten, verdedigers van rechten en andere publieke waakhonden tot zwijgen te brengen (strategic lawsuit against public participation, SLAPP). Op die manier moet in heel Europa een sterke en uniforme bescherming tegen deze praktijken worden geboden.

Ozlem Yildirim, lid van het EESC en vicevoorzitter van de groep Grondrechten en de rechtsstaat

NIEUWS VAN HET EESC

Geen veilig Europa zonder een veilig Oekraïne



In een spontaan debat dat op initiatief van EESC-voorzitter Christa Schweng tijdens de zitting van februari werd gehouden, hebben de leden van het Europees Economisch en Sociaal Comité de ongerechtvaardigde en niet-uitgelokte invasie van Oekraïne door de Russische Federatie veroordeeld. De EESC-leden betuigden hun solidariteit met het Oekraïense volk en riepen op tot krachtige maatregelen, zowel op EU- als op nationaal niveau, om in deze verschrikkelijke tijden eendracht te tonen.

Voorzitter Schweng opende het debat en wees er daarbij op dat deze situatie van kritiek belang is voor Europa: “Vandaag zijn we getuige van een daad van agressie op de stoep van de EU. Een dergelijke stap vormt een flagrante schending van het internationaal recht en internationale overeenkomsten, waaronder de akkoorden van Minsk. In deze tijden gaan onze gedachten uit naar Oekraïne en zijn maatschappelijk middenveld, de onschuldige vrouwen, mannen en kinderen die worden blootgesteld aan deze niet-uitgelokte aanval en vrezen voor hun leven. Europa moet achter Oekraïne en zijn maatschappelijk middenveld staan!” aldus Schweng.

Stefano Mallia, voorzitter van de groep Werkgevers: “De EU is beslist eensgezind in de wil om krachtdadig op te treden. Ik was op het Maidan-plein en één ding dat me duidelijk is bijgebleven is de grote wens van het maatschappelijk middenveld om deel uit te maken van Europa, deel uit te maken van de EU. Oekraïne mag niet in de steek worden gelaten. We moeten ook bereid zijn een prijs te betalen voor de inspanningen en acties die moeten worden ondernomen.”

Oliver Röpke, voorzitter van de groep Werknemers: “We moeten nu uiting geven aan onze tegenstand en er geen twijfel over laten bestaan dat Europa dit nooit zal toestaan. We moeten verenigd zijn, met een antwoord op deze agressie komen en volledig solidair zij aan zij staan met het Oekraïense volk.”

Ook **Séamus Boland**, voorzitter van de groep Diversiteit Europa, sprak in diezelfde geest zijn steun uit: “We staan aan de rand van de afgrond en we moeten de maatschappelijke organisaties in Oekraïne de hand reiken. Bovenal moet de EU eensgezind en solidair met haar buurlanden blijven.”

De voorzitter van de afdeling Externe Betrekkingen van het EESC, **Dimitris Dimitriadis**, zei dat het EESC zich zal inzetten om het Oekraïense maatschappelijk middenveld via onze gevestigde kanalen, zoals het platform voor het maatschappelijk middenveld EU-Oekraïne, en via onze bilaterale contacten te blijven ondersteunen. (at)



Industriebeleid: duurzaamheid moet hand in hand gaan met concurrentievermogen en strategische autonomie

De EU moet de prioriteiten van haar industriebeleid opnieuw bekijken in het licht van de pandemie en het conflict aan de oostgrens van Europa. Dit is de boodschap die naar voren is gekomen tijdens de conferentie over "Een duurzame toekomst voor de Europese industrie", die het Europees Economisch en Sociaal Comité (EESC) op 4 maart 2022 in samenwerking met de Europese Commissie en het Franse voorzitterschap van de Raad van de EU heeft georganiseerd.

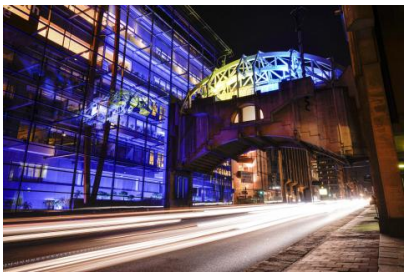
Bij de opening van de conferentie benadrukte EESC-voorzitter **Christa Schweng** de noodzaak van samenwerking bij het uitstippelen van het industriebeleid van de EU: "We moeten de handen in elkaar slaan met de industrie, de overheid en de sociale partners bij het bouwen aan een duurzame toekomst voor de Europese industrie. Daarbij is het belangrijk dat niemand aan zijn lot wordt overgelaten".

Terwijl de EU nog worstelt met de gevolgen van de COVID-19-crisis, hebben de dramatische gebeurtenissen in Oekraïne het continent opgeschud. **Margrethe Vestager**, uitvoerend vicevoorzitter van de Europese Commissie, zei: "De Europese industrie moet haar eenzijdige externe afhankelijkheid verminderen. Ook moeten we de interne markt beschermen tegen invloeden van buitenaf, zij het in de vorm van verstorende buitenlandse subsidies, zij het in de vorm van pogingen tot dwang door regeringen van derde landen".

De meeste sprekers zagen het conflict als een bijkomend, krachtig argument om de groene doelstellingen te blijven nastreven, hoewel sommigen van mening waren dat de omstandigheden nopen tot een heroverweging ervan, en zelfs een terugkeer naar steenkool in Europa als een mogelijkheid zien. "Nieuwe factoren zoals inflatie, schuld, defensie en energie dwingen ons tot een drastische heroverweging van de industriestrategie. Strategische autonomie en defensie moeten onze nieuwe uitgangspunten zijn", benadrukte lid van het Europees Parlement **Carlo Calenda**.

Thomas Courbe, directeur-generaal Ondernemingen bij het Franse ministerie van Economie, Financiën en Herstel, ziet de transitie naar duurzame energie als een kans om de industriële fundamenten van Europa te moderniseren. De dubbele transitie moet eerlijke en sociaal billijke voorwaarden voor het scheppen van werkgelegenheid bevorderen, in overeenstemming met het beginsel dat niemand aan zijn lot mag worden overgelaten. "Het doel moet zijn om de uitstoot van broeikasgassen zoveel mogelijk terug te dringen tegen zo laag mogelijke sociaal-economische kosten", aldus **Sandra Parthie**, rapporteur van het EESC-advies over style="color:blue">"Actualisering van de nieuwe industriestrategie".

Tot slot merkte **Thierry Breton**, EU-commissaris voor de Interne markt, op dat het in tijden van toenemende geopolitieke spanningen van essentieel belang is om een samenhangende visie op de Europese Unie en haar industrieën te bevorderen. (gb/dm)



De huidige agressie tegen Oekraïne vraagt om verdere versterking van het Europese project

Het Europees Economisch en Sociaal Comité (EESC) heeft een conferentie gehouden met als motto Europa samen vormgeven. De bedoeling van deze conferentie, die in het licht van de afsluiting van de Conferentie over de toekomst van Europa werd

georganiseerd, was om de balans op te maken van de werkzaamheden van het EESC in dit verband en te discussiëren over de huidige stand van zaken en de toekomstige uitdagingen en ambities.

EESC-voorzitter **Christa Schweng** opende het debat en ging in op de recente historische ontwikkelingen in Oekraïne. Ze gaf antwoord op de openingsvraag of nu het juiste moment was om het over de toekomst van Europa te hebben.

“De huidige agressie tegen Oekraïne en de Oekraïense bevolking laat zien dat het Europese project en Europa’s fundamentele waarden zoals vrede, vrijheid en democratie dringend verder moeten worden versterkt”, sprak **Schweng**.

Ze wees op het belang van de conferentie omdat die een geschikt moment vormde om de balans op te maken van hoe de zaken ervoor staan en de werkzaamheden van de afgelopen maanden te evalueren.

Het EESC heeft in alle lidstaten outreachinitiatieven en -evenementen gehouden om ervoor te zorgen dat iedereen zijn zegje kon doen, om werkgevers, werknemers en de rest van het maatschappelijk middenveld bij de Conferentie over de toekomst van Europa te betrekken en hun standpunten aan de deelnemers daarvan kenbaar te maken. Verder heeft het EESC de resolutie “Een nieuw verhaal voor Europa” goedgekeurd en verschillende ideeën op het onlineplatform van de Conferentie gepubliceerd.

Ter afsluiting stelde **Clément Beaune**, Frans staatssecretaris van Europese Zaken: “Om de voorstellen van de burgers uit te voeren, zijn er verdere debatten en institutionele beslissingen nodig. Het EESC zal in de gaten houden of die aansluiten op hun verwachtingen.”

Het EESC heeft een zeer actieve rol gespeeld in de Conferentie over de toekomst van Europa via zijn speciale ad-hocgroep, als waarnemer in de raad van bestuur van de Conferentie en als lid van haar plenaire vergadering. (ks)



We moeten dit lange pad naar gendergelijkheid samen afleggen

Op 8 maart organiseerde het EESC ter gelegenheid van Internationale Vrouwendag, in de schaduw van de oorlog, de conferentie “Vrouwen op de arbeidsmarkt”. De deelnemers brachten hulde aan de bijzondere, sterke Oekraïense vrouwen voor hun moed en veerkracht.

In haar openingsrede vroeg EESC-voorzitter **Christa Schweng** aandacht voor de Oekraïense vrouwen en meisjes die noodgedwongen hun land moeten verlaten en zo een verhoogd risico op geweld lopen.

Maria Nikolopoulou, EESC-lid en voorzitter van de ad-hocgroep Gelijkheid, haakte hierop in en zei: “Vrouwen, moeders en echtgenotes zitten vast in een oorlogsgebied, velen van hen worden zelf soldaat, anderen proberen te ontsnappen aan de gruwelijke aanvallen. Wij sluiten ons aan bij de maatschappelijke

organisaties die eisen dat er een eind komt aan de oorlog, in alle landen”.

De COVID-19-pandemie heeft de arbeidsparticipatiekloof tussen mannen en vrouwen nog vergroot en heeft ook bijgedragen tot een toename van geweld en intimidatie op het werk.

Helena Dalli, EU-commissaris voor gelijkheid, kondigde aan dat de Europese Commissie binnenkort met een voorstel voor een richtlijn komt dat alle lidstaten ertoe dwingt om geweld tegen vrouwen en huiselijk geweld te bestrijden.

In de sector kunstmatige intelligentie bestaat slechts 16 % van de medewerkers uit vrouwen, met als gevolg dat de 84 % mannen alle beslissingen neemt en de koers bepaalt. “Als vrouwen in deze sectoren afwezig zijn, betekent dit dat onze hele nieuwe wereld door mannen en volgens hun mogelijk vooringenomen inzichten zal worden vormgegeven”, aldus mevrouw Schweng. *(at)*



Eerste EU-prijzen voor de biologische sector

Het Europees Economisch en Sociaal Comité (EESC) organiseert dit jaar, samen met de Europese Commissie, het Europees Comité van de Regio’s (CvdR), COPA-COGECA en IFOAM Organics Europe, de eerste EU-prijzen voor de biologische sector, met als doel uitmuntende prestaties te erkennen en de beste en meest innovatieve spelers in de biologische waardeketen van de EU in het zonnetje te zetten.

De #EUOrganic awards vallen uiteen in 7 categorieën en 8 prijzen:

1. beste vrouwelijke biologische landbouwer en beste mannelijke biologische landbouwer
2. beste biologische regio
3. beste biologische stad
4. beste biologisch biodistrict
5. beste biologische kleine of middelgrote onderneming
6. beste detailhandelaar in biologische voedingsmiddelen
7. beste biologisch restaurant.

Het EESC, dat zich al jaren inzet voor een duurzamer en alomvattend voedselbeleid in de EU, is verantwoordelijk voor drie prijzen: beste biologische kleine of middelgrote onderneming, beste detailhandelaar in biologische voedingsmiddelen en beste biologisch restaurant. Het deelnameformulier is hier te vinden.

De deelnameformulieren kunnen van 25 maart 2022 tot en met 8 juni 2022 online worden ingediend en zijn hier te vinden.

Tijdens de Biodag van de EU op 23 september 2022 zal er een prijsuitreiking zijn, waarop de winnaars hun innovatieve projecten zullen presenteren en een niet-financiële onderscheiding zullen krijgen.

Achtergrond

Als het aan de Commissie ligt, is 25% van de landbouwgrond in de EU in 2030 biologisch. Met het oog daarop heeft de Commissie in maart 2021 het Actieplan voor de ontwikkeling van de biologische sector goedgekeurd. Dit actieplan gaat ervan uit dat de biologische productie alleen toeneemt als de vraag van de consument naar biologische producten toeneemt. Daarvoor moet onder meer bekendheid worden gegeven aan de kenmerken en voordelen van biologische productie. Het actieplan omvat de toekenning van jaarlijkse prijzen als een van de strategieën om dit doel te bereiken. (mr)



EESC: de grootste bedreiging voor klimaattransitie is wachten tot het te laat is

Tijdens zijn plenaire zitting op 24 februari jl. heeft het Europees Economisch en Sociaal Comité (EESC) een advies aangenomen met de titel "Fit for 55: het EU-klimaatstreefdoel voor 2030 bereiken op weg naar klimaatneutraliteit". Daarin worden concrete voorstellen gedaan om de energietransitie te helpen versnellen, zodat de netto-uitstoot van broeikasgassen door de EU tegen 2030 met ten minste 55 % kan worden verminderd.

Niet alle regio's, gemeenschappen en burgers in Europa zullen evenveel baat hebben bij het realiseren van de nieuwe doelstellingen voor 2030, die worden voorgesteld in het "Fit for 55"-pakket.

Om deze bezorgdheid weg te nemen, beveelt het EESC de Europese Commissie aan om de gevolgen van de transitie voor de werkgelegenheid en de vaardigheden in de verschillende landen, regio's en sectoren, met inbegrip van de gevolgen voor onderaannemers en degenen die verderop in de waardeketen actief zijn, nauwkeurig in kaart te brengen.

We moeten naar een model toe dat leidt tot een bloeiende, duurzame en concurrerende economie. Daarom beveelt het EESC aan dat alle in het kader van "Fit for 55" ingediende wetgevingsvoorstellen aan een concurrentievermogenstest worden onderworpen, zodat duidelijk wordt wat de gevolgen daarvan zijn voor het bedrijfsleven.

Voor de sociale partners en belangrijkste maatschappelijke organisaties is een cruciale rol weggelegd; zij moeten worden betrokken bij zowel de planning als de uitvoering van het "Fit for 55"-pakket.

"Daarom is het EESC voorstander van de oprichting van tripartiete **commissies voor een rechtvaardige transitie**, zodat regionale overheden, sociale partners en maatschappelijke organisaties een bijdrage kunnen leveren aan de uitvoering van de nationale en regionale plannen voor een rechtvaardige transitie", aldus **de heer Lohan**.

Het aanpakken van de klimaatverandering zal enorme financiële, sociale en milieugevolgen hebben. "We moeten er dan ook voor zorgen dat het 'Fit for 55'-pakket een belangrijke springplank wordt naar een koolstofvrije Europese economie in 2050, en geen struikelblok", onderstreepte **de heer Mallia**. (mr)



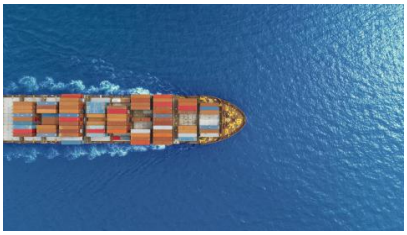
Maatregelen ter bestrijding van de pandemie zijn uitzonderlijk en mogen niet ten koste gaan van de gedeelde waarden van de EU

Noodmaatregelen die door overheidsinstanties in uitzonderlijke omstandigheden worden genomen, moeten altijd strikt proportioneel en van tijdelijke aard zijn en nauwlettend in het oog worden gehouden. **Christa Schweng**, voorzitter van het EESC en **Věra Jourová**, vicevoorzitter van de Europese Commissie voor Waarden en Transparantie, namen tijdens de zitting van het EESC op 23 februari 2022 een krachtig standpunt in.

Onder verwijzing naar de COVID-19-crisis en de noodtoestand die veel EU-lidstaten afkondigden om de volksgezondheid te beschermen, met als gevolg dat diverse grondrechten en fundamentele vrijheden aan banden werden gelegd, zei **voorzitter Schweng**: “De pandemie is een stresstest voor onze samenlevingen en onze democratieën. Vanuit het oogpunt van de grondrechten, de rechtsstaat en de democratie acht het EESC het van essentieel belang dat de situatie nauwlettend in de gaten wordt gehouden. We hebben goed geluisterd naar de mening van het maatschappelijk middenveld over de gevolgen, uitdagingen en exitstrategieën in verband met de crisis. Bij haar inspanningen om de COVID-19-crisis te boven te komen moet de EU haar gemeenschappelijke waarden versterken.”

Jourová onderstreepte dat de COVID-19-pandemie meer dan duidelijk heeft gemaakt hoe belangrijk onze grondrechten en democratische waarden zijn voor ons dagelijkse leven en dat we deze niet als vanzelfsprekend mogen beschouwen: “Een belangrijke les die we uit de gezondheidscrisis moeten trekken, is dat de maatregelen die nodig zijn om de pandemie te bestrijden niet ten koste mogen gaan van de bescherming van de democratische waarden en de grondrechten. Het blijft dan ook noodzakelijk om waakzaam te zijn en onze grondrechten en gemeenschappelijke waarden – die centraal moeten staan in onze reactie op COVID-19 – te eerbiedigen.”

Het EESC heeft zijn standpunt ten aanzien van de impact van COVID-19 op grondrechten en de rechtsstaat binnen de EU en de toekomst van de democratie uiteengezet in een door **José Antonio Moreno Díaz** en **Cristian Pîrvulescu** opgesteld advies, dat door de groep Grondrechten en de rechtsstaat werd gepresenteerd. In dit advies, dat door de voltallige vergadering werd goedgekeurd, wijst het Comité erop dat de speciale crisismaatregelen uitzonderlijk en van tijdelijke aard moeten blijven, niet in strijd mogen zijn met de rechtsstaat en geen afbreuk mogen doen aan de democratie, de scheiding der machten en de grondrechten van de Europese inwoners. (mp)



De vergroening van het vervoer over water moet rekening houden met de volksgezondheid

Bij de vergroening van de zee- en binnenvaart moet rekening worden gehouden met de gezondheid en levenskwaliteit van de

mensen die in de buurt van waterwegen of havens wonen. Dit is de kerngedachte in een EESC-advies van Pierre Jean Coulon dat het Comité tijdens zijn zitting in februari heeft goedgekeurd.

In het document gaat het EESC in op de maatschappelijke dimensie van lokale en regionale kwesties in verband met het vervoer over water, doet het aanbevelingen die van groot belang zijn voor de toekomstige versterking van de blauwe economie, en vult het de conclusies aan van twee andere, onlangs goedgekeurde adviezen: *FuelEU Zeevaart* (TEN/751) en *NAIADES III* (TEN/752).

In de marge van de zitting zei **de heer Coulon**: “We hebben een innovatieve en duurzame aanpak nodig die een combinatie is van groene en gezondheidsdoelstellingen. In het vervoer over water is nauwe samenwerking met alle belanghebbenden in het cluster en de toeleveringsketen noodzakelijk om dit doel uiteindelijk te bereiken. Nauwe samenwerking is ook nodig om de voor de hand liggende vruchten te plukken van intermodale terminals, die de ontwikkeling van binnenvaart in de steden mogelijk maken en bijdragen tot een betere kwaliteit van het bestaan.

Het vervoer over water is goed voor ongeveer 75 % van het goederenvervoer in de EU. Daarom is het van het grootste belang om aan de hand van een geïntegreerde aanpak een evenwicht te vinden tussen de economische, sociale en milieuaspecten. Havenautoriteiten en belanghebbenden in het vervoer moeten samenwerken met lokale en regionale overheden om de banden tussen steden, havens en vervoerswijzen opnieuw tegen het licht te houden.

Andere kwesties die aandacht verdienen zijn de opleiding van personeel, de vooruitzichten op werk, de ongelijke behandeling van mannen en vrouwen, en de ingrijpende veranderingen ten gevolge van de digitalisering en automatisering van arbeid. (mp)



EU moet zich richten op een op welvaart gericht economisch kader, aldus het EESC

Het Europees Economisch en Sociaal Comité (EESC) en DG ECFIN van de Europese Commissie hebben in het kader van het publieke debat over het EU-kader voor economische governance een onlineconferentie over dit onderwerp gehouden. Doel van deze conferentie was het maatschappelijk middenveld te betrekken bij het bereiken van een consensus over de toekomst van het kader voor economische governance.

In haar openingstoespraak benadrukte EESC-voorzitter **Christa Schweng** dat “het EESC niet 'terug naar normaal' wil, maar ervoor pleit de slag te maken naar een nieuw en evenwichtiger, op welvaart gericht kader voor economische governance”, waarbij alle relevante belanghebbenden, waaronder maatschappelijke organisaties, worden betrokken. Vervolgens nam EU-commissaris voor Economie, **Paolo Gentiloni**, het woord, en verklaarde dat het “geen gemakkelijke opgave wordt om op tijd voor 2023 een consensus te bereiken”, maar dat we “deze unieke kans moeten aangrijpen om onze begrotingsregels af te stemmen op ons streven naar krachtige, duurzame en inclusieve groei in Europa”. **Daarna presenteerde**

Margarida Marques, lid van het Europees Parlement, het verslag van het EP over de herziening van het macro-economisch wetgevingskader, waarna een paneldiscussie volgde. Het laatste deel van de conferentie was gewijd aan de vraag hoe een nieuw kader voor economische governance de investeringskloof kan helpen dichten teneinde de dubbele transitie te verwezenlijken. EESC-rapporteur Dominika Biegon presenteerde haar initiatiefadvies "Hervorming van het begrotingskader van de EU voor een duurzaam herstel en een rechtvaardige transitie". (tk)



Nieuwe directeur Communicatie en Interinstitutionele Betrekkingen bij het EESC

Alexander Kleinig is de nieuwe directeur Communicatie en Interinstitutionele Betrekkingen van het EESC. De heer Kleinig begon zijn loopbaan bij het Europees Parlement in 1996 als administrateur bij de Commissie werkgelegenheid en sociale zaken. In 2005 ging hij in diezelfde instelling naar het directoraat-generaal Communicatie als projectmanager voor het bezoekerscentrum, waar hij tussen 2011 en 2018 het Parlamentarium mee lanceerde en beheerde.

"Ik ben onder de indruk van de kwaliteit van de debatten en het professionalisme van de medewerkers van het Comité. Overal zie ik collega's die met toewijding, trots en enthousiasme professioneel het beste van zichzelf geven. Ik ben ook oprecht geraakt door het vriendelijke onthaal door de collega's van Directoraat D. Ik wil van deze gelegenheid gebruik maken om mijn dank te betuigen aan mijn voorgangster Eleonora Di Nicolantonio, die het directoraat voor mij voortreffelijk heeft geleid."

NIEUWS VAN DE GROEPEN



Een nieuw Europa ontwaakt

Door Stefano Mallia, voorzitter van de groep Werkgevers van het EESC

"We zijn in slaap todat we verliefd worden!" Lev Tolstoj schrijft prachtig in zijn eeuwige meesterwerk Oorlog en Vrede.

Vladimir Poetin had tussen de regels van het werk van zijn landgenoot door moeten lezen om te begrijpen dat Europa dan misschien wel sliep toen Rusland de Krim annexeerde, maar dat een verenigd continent dat twee wereldoorlogen op zijn grondgebied heeft meegemaakt niet eeuwig kon blijven slapen.

En zo gebeurde het: Europa werd verliefd op Oekraïne en ontwaakte. Wat we de afgelopen dagen hebben gezien is hoe een continent verliefd werd op een land dat vecht tegen agressie, voor zijn zelfbeschikking, voor zijn vrijheid, voor zijn democratische waarden.

Direct na het begin van de Russische invasie in Oekraïne nam de EU maatregelen die een paar maanden geleden nog ondenkbaar waren. Door de oorlog in Oekraïne komt de menselijkheid van de EU en haar burgers, die vrijheid en vrede boven belangen en handel stellen, voor het voetlicht.

In sneltreinvaart heeft de EU tot de grootste reeks sancties uit haar geschiedenis besloten, waarmee ze het financiële systeem van Rusland, zijn hightechsectoren en zijn corrupte elite treft. De Russische economie en het Kremlin zullen zwaar te lijden hebben van deze sancties. Ook de Europese economie zal er de gevolgen van ondervinden.

Op alle beleidsterreinen is te zien hoe Europa ontwaakt. Als Europa in vrede wil blijven leven, moet het ten langen leste werk maken van een sterk buitenlands en gemeenschappelijk defensiebeleid. Nu we weer getuige zijn van een oorlog op ons continent, is het taboe daarop doorbroken.

De EU moest haar vredeswil opnieuw ontdekken om verder te werken aan haar missie. In plaats van Europa te verdelen heeft Poetin ervoor gezorgd dat we ons allemaal eendrachtig achter die missie scharen.

Hier kunt u het volledige artikel lezen: https://timesofmalta.com/articles/view/the-awakening-of-a-new-europe-stefano-mallia.938838 (dv/kr)



Internationale Vrouwendag 2022

Door Maria Nikolopoulou, lid van de groep Werknemers van het EESC

Internationale Vrouwendag stond dit jaar in het teken van de COVID-19-pandemie en de oorlog in Oekraïne. Beide gebeurtenissen maken duidelijk dat de rechten van vrouwen in tijden van politieke, sociale en economische instabiliteit in het gedrang komen.

Gebleken is dat vrouwelijke werknemers tijdens de pandemie harder zijn getroffen door werkloosheid en zwaarder te lijden hebben gehad onder een verstoorde werk-privébalans als gevolg van het thuiswerken. Ook is het aantal meldingen van huiselijk geweld tijdens de lockdowns toegenomen. Structurele ongelijkheden die al vóór de pandemie bestonden, zijn nog groter geworden.

Door de oorlog zijn de prioriteiten herschikt en is de strijd om te overleven op de eerste plaats gekomen. Vrouwen staan in hun verschillende rollen – als moeder, verzorger, werknemer, strijder en vluchteling – fysiek en geestelijk onder druk en hun enige optie is verzet blijven bieden en doorgaan.

Het is de wens en de plicht van de vakbeweging en de groep Werknemers van het EESC om solidair te zijn met alle vrouwen wier voortbestaan en rechten momenteel onder vuur liggen. Vrouwen aller landen, verenigt u om de vrede te herstellen en te bouwen aan een rechtvaardige en welvarende toekomst voor iedereen!



Maatschappelijke organisaties uit de EU27 roepen op tot onmiddellijke klimaatactie onder hun auspiciën

Door de groep Diversiteit Europa van het EESC

Tijdens een conferentie in Parijs hebben maatschappelijke organisaties uit heel Europa opgeroepen tot een rechtvaardige, billijke en inclusieve klimaat- en energietransitie waarbij burgers, maatschappelijke organisaties en met name jongeren worden betrokken.

Overleg, samenwerking en coördinatie op alle niveaus zijn volgens hen een absolute voorwaarde voor succes. Daarnaast moet er flink worden geïnvesteerd in het opstellen van noodplannen en in klimaatadaptatie en energietransitie. Er moeten meer duurzame financiële middelen komen, die worden geschraagd door krachtige toezeggingen van de overheid, het bedrijfsleven, het maatschappelijk middenveld en de burgers, evenals hernieuwbare, betaalbare en in eigen land geproduceerde energie en een efficiënt verbruik.

De groep Diversiteit Europa van het EESC hield op 2 maart in de *Académie du Climat* een **hybride conferentie** over "Klimaatverandering en energietransitie". Tijdens deze conferentie kwamen de vele verschillende en onderling samenhangende aspecten van dit onderwerp aan bod, zoals de sociale en geopolitieke dimensie, de rol van reclame en de houding van burgers, evenals lokale, nationale en Europese acties.

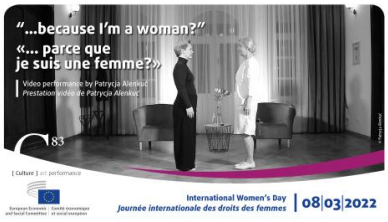
Séamus Boland, voorzitter van de groep Diversiteit Europa, opende de conferentie met een krachtig pleidooi voor dringende, doeltreffende en onmiddellijke actie op het gebied van klimaatverandering en energietransitie, niet in de laatste plaats in het licht van het IPCC-verslag van de Verenigde Naties over klimaatverandering, dat in de marge van de conferentie werd gepresenteerd. "Klimaatverandering en energietransitie zijn een prangende kwestie die ons allemaal aangaat. Net als bij vrede gaat het om onze gemeenschappelijke toekomst. Het gaat om onze waarden en onze mensheid. En daarom is actie dringend geboden, ook in deze turbulente tijden", zei hij.

De heer Boland onderstreepte ook dat het maatschappelijk middenveld een cruciale rol speelt bij het aanzwengelen en behouden van de dynamiek op het gebied van klimaatmitigatie en -adaptatie in gemeenschappen en onder burgers.

Meer informatie kunt u vinden in het persbericht over de conferentie van de groep Diversiteit Europa (alleen beschikbaar in het Engels en Frans): Civil society organisations from the EU27 call for immediate climate action led under their auspices | European Economic and Social Committee (europa.eu).

De presentaties van alle gastsprekers en de foto's vindt u hier: Climate Change and Energy Transition | European Economic and Social Committee (europa.eu)

SOON IN THE EESC/CULTURAL EVENTS



Culturele evenementen bij het EESC

Ter gelegenheid van de stakeholdersconferentie over de circulaire economie (ECESP) 2022 en Internationale Vrouwendag 2022 vonden bij het EESC verscheidene culturele evenementen plaats.

Op 2 maart was er een bijzonder concert van het internationale percussietrio **TrashBeatz**, een band die muziek maakt met afval, en waarvan de slogan "reduce/reuse/recycle your trash" perfect aansluit bij het thema van de stakeholdersconferentie over de circulaire economie van dit jaar. Als u het concert hebt gemist, kunt u het hier alsnog online bekijken.

In het teken van Internationale Vrouwendag was bij het EESC een artistieke performance met als titel "… because I'm a woman?" van de jonge, talentvolle Poolse artieste Patrycja Alenkuć te bewonderen, een dansvoorstelling met een vertellende stem in videoformat. Het concept was erop gericht uiting te geven aan de uitzonderlijke veerkracht van vrouwen, ondanks de ontoereikende ondersteuning die zij ongeacht hun leeftijd of sociale klasse, het land waar zij wonen, het beroep dat zij uitoefenen of andere factoren krijgen. "… because I'm a woman?" was een van blikvangers van de EESC-conferentie over vrouwen op de arbeidsmarkt, en diende als artistieke afsluiting van de activiteiten van de dag. (ck)



Jouw Europa, jouw mening 2022

Het jongerenevenement Jouw Europa, jouw mening 2022! vindt volledig online plaats op 31 maart en 1 april 2022. "De waarheid over leugens. Jongeren tegen desinformatie" is het onderwerp waarover de scholieren met elkaar gaan discussiëren.

Het bezoek van EESC-leden aan de geselecteerde nationale scholen loopt nog tot 25 maart. Ondertussen kijken de leerlingen er al reikhalzend naar uit om op 31 maart en 1 april mee te doen aan het evenement. **Uitvoerend vicevoorzitter van de Commissie Jourova** zal de 99 leerlingen tijdens de slotzitting van de

jongerenvergadering toespreken. Daarbij zal ze zich verheugd tonen over de aanbevelingen van de jongerenvergadering en ingaan op beleidswensen. Vergeet niet de sociale media-accounts van het evenement te volgen voor meer feedback: https://www.facebook.com/youreuropeyoursay.

Het programma staat online. (ck)

Redactie

Ewa Haczyk-Plumley (editor-in-chief)
Daniela Marangoni (dm)

Aan deze uitgave werkten mee

Amalia Tsoumani (at)
Chrysanthi Kokkini (ck)
Daniela Marangoni (dm)
Daniela Vincenti (dv)
Ewa Haczyk-Plumley (ehp)
Jasmin Kloetzing (jk)
Karen Serafini (ks)
Katharina Radler (kr)
Katerina Serifi (ks)
Laura Lui (ll)
Marco Pezzani (mp)
Pablo Ribera Paya (prp)
Thomas Kersten (tk)

Coördinatie

Agata Berdys (ab)
Katerina Serifi (ks)

Technical support
Bernhard Knoblach (bk)

Adres

Europees Economisch en Sociaal Comité
Jacques Delorsgebouw, Belliardstraat 99, B-1040
Brussel, België

EESC Info verschijnt negen keer per jaar – telkens ter gelegenheid van een EESC-zitting. ?EESC info is beschikbaar in 23 talen.
EESC Info is niet het officiële verslag van de werkzaamheden van het EESC. Voor die werkzaamheden wordt verwezen naar het Publicatieblad van de Europese Unie en andere publicaties van het EESC.

Reproductie – onder vermelding van EESC Info – is toegestaan, op voorwaarde dat de redactie een link wordt toegestuurd.

04/2022